Euroopan parlamentti
2019-2024

Kansainvälisen kaupan valiokunta

2024/0028(COD)

21.2.2024

TARKISTUKSET
1-51

Mietintöluonnos
Sandra Kalniete
(PE758.681v01-00)

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

Ehdotus asetukseksi
(COM(2024)0050 – C9-0000/0000 – 2024/0028(COD))

Tarkistus 1
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Tällä asetuksella käyttöön otettavilla kauppaa vapauttavilla toimenpiteillä olisi i) keskeytettävä hedelmien ja vihannesten tulohintajärjestelmän soveltaminen; ii) keskeytettävä tariffikiintiöiden ja tuontitullien soveltaminen; ja iii) keskeytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/478[11] V luvun ***ja 24 artiklan*** soveltaminen. Näiden toimenpiteiden avulla unioni tosiasiallisesti antaa väliaikaisesti asianmukaista taloudellista ja rahoitustukea Ukrainalle ja talouden toimijoille, joihin olosuhteet vaikuttavat.	(7) Tällä asetuksella käyttöön otettavilla kauppaa vapauttavilla toimenpiteillä olisi i) keskeytettävä hedelmien ja vihannesten tulohintajärjestelmän soveltaminen; ii) keskeytettävä tariffikiintiöiden ja tuontitullien soveltaminen; ja iii) keskeytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/478[11] V luvun soveltaminen. Näiden toimenpiteiden avulla unioni tosiasiallisesti antaa väliaikaisesti asianmukaista taloudellista ja rahoitustukea Ukrainalle ja talouden toimijoille, joihin olosuhteet vaikuttavat.

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltioille annetaan 24 artiklassa mahdollisuus poikkeuksellisissa olosuhteissa soveltaa kolmansista maista tapahtuvassa tuonnissa toimenpiteitä kansanterveyden ja yleisen turvallisuuden suojelemiseksi. Tätä säännöstä ei tulisi keskeyttää Ukrainasta tapahtuvan tuonnin osalta.

Tarkistus 2
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Tällä asetuksella käyttöön otettavilla kauppaa vapauttavilla toimenpiteillä olisi i) keskeytettävä hedelmien ja vihannesten tulohintajärjestelmän soveltaminen; ii) keskeytettävä tariffikiintiöiden ja tuontitullien soveltaminen; ja iii)	(7) Tällä asetuksella käyttöön otettavilla kauppaa vapauttavilla toimenpiteillä olisi i) keskeytettävä hedelmien ja vihannesten tulohintajärjestelmän soveltaminen; ii) keskeytettävä tariffikiintiöiden ja tuontitullien soveltaminen; ja iii)

keskeytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/478[11] V luvun ***ja 24 artiklan*** soveltaminen. Näiden toimenpiteiden avulla unioni tosiasiallisesti antaa väliaikaisesti asianmukaista taloudellista ja rahoitustukea Ukrainalle ja talouden toimijoille, joihin olosuhteet vaikuttavat.	keskeytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/478[11] V luvun soveltaminen. Näiden toimenpiteiden avulla unioni tosiasiallisesti antaa väliaikaisesti asianmukaista taloudellista ja rahoitustukea Ukrainalle ja talouden toimijoille, joihin olosuhteet vaikuttavat.

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltioille annetaan 24 artiklassa mahdollisuus poikkeuksellisissa olosuhteissa soveltaa kolmansista maista tapahtuvassa tuonnissa toimenpiteitä kansanterveyden ja yleisen turvallisuuden suojelemiseksi. Tätä säännöstä ei tulisi keskeyttää Ukrainasta tapahtuvan tuonnin osalta.

Tarkistus 3
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(8 a) Komission olisi varmistettava, että Ukrainasta tuodut tuotteet ovat EU:n normien mukaisia, erityisesti sodan yhteydessä, koska mahdolliset myrkylliset jäämät voivat vaikuttaa tuotteiden laatuun.

Or. en

Tarkistus 4
Thierry Mariani

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(8 b) Komission olisi varmistettava, että tästä tuonnista saatavat tulot eivät hyödytä Ukrainan oligarkkeja, joilla on suurin osuus maan maatalousmarkkinoista.

Or. en

Tarkistus 5
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien ***2022*** ja ***2023*** tuonnin aritmeettisen keskiarvon.	(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä ***vehnän, ohran, jyvien, kauran, maissin, siemenöljyjen, hunajan,*** siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön ***kaikkia maataloustuotteita, erityisesti vehnää, ohraa, jyviä, kauraa, maissia, siemenöljyjä, hunajaa,*** munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien ***2021*** ja ***2022*** tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

Or. en

Tarkistus 6
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien ***2022*** ja ***2023*** tuonnin aritmeettisen keskiarvon.	(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä ***viljojen,*** siipikarjan, munien, ***hunajan*** ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön ***vehnän, ohran ja kauran kaltaisia viljoja, maissia sekä hunajaa,*** munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien ***2021*** ja ***2022*** tuonnin aritmeettisen keskiarvon. ***Tämä viiteajanjakso kuvastaa tuontimääriä ennen kaupan vapauttamista ja sen aikana, ja se toteutettiin suorana solidaarisuutta osoittavana toimenpiteenä Ukrainaa kohtaan Venäjän hyökkäyssodan yhteydessä, kuten Venäjän saarto Mustallamerellä, mikä myös helpotti Venäjän siirtymistä Pohjois-Afrikan ja Keski-Aasian perinteisille maataloustuotteiden vientimarkkinoille. Venäjä dumppaa nyt vilja- ja öljysiementuotteitaan näille alueille saadakseen poliittista vaikutusvaltaa EU:n kustannuksella.***

Or. en

Tarkistus 7
Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ***ja*** sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön munia, siipikarjaa ja ***sokerituotteita*** koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien ***2022*** ja ***2023*** tuonnin aritmeettisen keskiarvon.	(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä ***vehnän,*** siipikarjan, munien***,*** sokerin ***ja hunajan*** markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön ***vehnää,*** munia, siipikarjaa ***sekä sokeri- ja hunajatuotteita*** koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien ***2021*** ja ***2022*** tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

Or. en

Perustelu

Ukrainasta tuleva tuonti vaikuttaa voimakkaasti myös viljaan ja hunajaan, ja ne olisi sisällytettävä hyödykkeisiin, joihin voidaan soveltaa automaattista suojatoimenpidettä.

Viitekaudella 2022–2023 otetaan huomioon tuonti vasta, kun kauppa vapautettiin kokonaan, joten se vakauttaisi tuonnin nykyisellä korkealla tasolla, mikä aiheuttaa jo nyt markkinahäiriöitä jäsenvaltioille. Viitejaksolla 2021–2022 sekä vapauttamista edeltävä että sen jälkeinen yhdistelmä loisi oikeudenmukaisen tasapainon.

Tarkistus 8
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga,

Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ***ja*** sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön munia, siipikarjaa ***ja sokerituotteita*** koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien 2022 ja 2023 tuonnin aritmeettisen keskiarvon.	(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä ***viljan, öljysiementen,*** siipikarjan, munien***,*** sokerin ***ja hunajan*** markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön ***viljoja, öljysiemeniä,*** munia, siipikarjaa***, sokeri- ja hunajatuotteita*** koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien ***2021,*** 2022 ja 2023 tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

Or. en

Tarkistus 9
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion	(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion

asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät ***vuosien 2022 ja*** 2023 tuonnin aritmeettisen keskiarvon.	asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät ***aikavälin 2021–***2023 tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella lyhennetään suojan käyttöönoton päätöksenteolle määriteltyä aikaa ja pidennetään väliaikaisen suojan enimmäisaikaa 120 päivästä 150 päivään. Molempia tarvitaan, jotta herkkiä maatalousaloja voidaan suojella paremmin.

Tarkistus 10
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti	(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti

samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät ***vuosien 2022 ja*** 2023 tuonnin aritmeettisen keskiarvon.	samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät ***aikavälin 2021–***2023 tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

Or. en

Perustelu

Vuosina 2022 ja 2023 tuonti Ukrainasta kasvoi merkittävästi vuoteen 2021 verrattuna. Aikavälin 2021–2023 viitejakso olisi edustavampi.

Tarkistus 11
Markéta Gregorová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa	(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on ***tämän asetuksen hyväksymisen yhteydessä esiin tulleiden erityisten vaikeuksien takia*** tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta

käyttöön munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien 2022 ja 2023 tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön munia, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät vuosien 2022 ja 2023 tuonnin aritmeettisen keskiarvon. ***On tärkeää, että tässä asetuksessa säädetty suojatoimenpiteitä koskeva järjestelmä antaa unionille mahdollisuuden puuttua tähän poikkeukselliseen tilanteeseen ja ettei se muodosta ennakkotapausta Ukrainaa koskeville tuleville kaupan vapauttamistoimenpiteille. Poikkeuksellinen tilanne voisi oikeuttaa mahdollisten suojatoimenpiteiden avoimen määritelmän, mahdollisuuden soveltaa tällaisia toimenpiteitä tilanteissa, joissa haitalliset vaikutukset rajoittuvat yhden tai useamman jäsenvaltion markkinoille, ja automaattisten suojatoimien käyttöönoton poikkeuksellisina säännöksinä.***

Or. en

Tarkistus 12
Markéta Gregorová

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(11 a) Koska eri jäsenvaltioiden tasolla toteutettujen toimenpiteiden soveltaminen uhkaisi unionin yhteisen kauppapolitiikan yhtenäisyyttä ja voisi luoda esteitä sisämarkkinoille, on tarpeen, että suojatoimenpiteet, joilla pyritään torjumaan tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden unionin markkinoihin tai yhden tai useamman jäsenvaltion markkinoihin kohdistuvia haittavaikutuksia, hyväksytään yksinomaan tämän asetuksen nojalla.

Or. en

Perustelu

Tämä asetus tarjoaa ainoan oikeusperustan suojatoimenpiteiden toteuttamiselle. Kaikki EU:n jäsenvaltioiden itsenäisesti toteuttamat toimenpiteet olisi katsottava laittomiksi, mukaan lukien tuonnin rajoittavat toimenpiteet, joita Unkari, Puola ja Slovakia edelleen soveltavat.

Tarkistus 13
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Keskeytetään asetuksen (EU) 2015/478 V luvun ***ja 24 artiklan*** soveltaminen väliaikaisesti Ukrainasta peräisin olevan tuonnin osalta.	2. Keskeytetään asetuksen (EU) 2015/478 V luvun soveltaminen väliaikaisesti Ukrainasta peräisin olevan tuonnin osalta.

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltioille annetaan 24 artiklassa mahdollisuus poikkeuksellisissa olosuhteissa soveltaa kolmansista maista tapahtuvassa tuonnissa toimenpiteitä kansanterveyden ja yleisen turvallisuuden suojelemiseksi. Tätä säännöstä ei tulisi keskeyttää Ukrainasta tapahtuvan tuonnin osalta.

Tarkistus 14
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Keskeytetään asetuksen (EU) 2015/478 V luvun ***ja 24 artiklan*** soveltaminen väliaikaisesti Ukrainasta peräisin olevan tuonnin osalta.	2. Keskeytetään asetuksen (EU) 2015/478 V luvun soveltaminen väliaikaisesti Ukrainasta peräisin olevan tuonnin osalta.

Or. en

Tarkistus 15
Helmut Scholz
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Ukraina noudattaa demokratian periaatteita, ihmisoikeuksia ja perusvapauksia sekä oikeusvaltioperiaatetta ja ponnistelee jatkuvasti ja hellittämättä korruption ja laittomien toimien torjumiseksi assosiaatiosopimuksen 2, 3 ja 22 artiklan mukaisesti.	c) Ukraina noudattaa demokratian periaatteita, ihmisoikeuksia ja perusvapauksia sekä oikeusvaltioperiaatetta ja ponnistelee jatkuvasti ja hellittämättä ***kantaakseen veroja, erityisesti tämän asetuksen säännöksistä hyötyviltä yrityksiltä,*** korruption ja laittomien toimien torjumiseksi assosiaatiosopimuksen 2, 3 ja 22 artiklan mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Monet yrityksistä, jotka hyötyvät eniten siipikarjan, munien ja sokerin viennistä tällä asetuksella vahvistettujen säännösten nojalla, ja erityisesti Juri Kosjukin omistama MHP-yhtiö, on ilmoitettu huonomaineiseksi, koska se kiertää veroja esimerkiksi siirtämällä yritysten osoitteen Kyprokselle tai veroparatiiseihin, kuten Brittiläisille Neitsytsaarille.

Tarkistus 16
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan ***1 kohdan*** soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.	1. Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Or. en

Perustelu

Kyseisiä 4 artiklaan perustuvia suojatoimenpiteitä olisi sovellettava kaikkiin Ukrainasta tuotaviin tuotteisiin, ei ainoastaan 1 artiklan 1 kohdassa täsmennettyihin tuotteisiin (tuotteisiin, joihin sovelletaan tariffikiintiöitä ja tulohintoja).

Kaikkeen Ukrainasta tulevaan tuontiin sovelletaan 1 artiklan 2 kohtaa, ja siinä keskeytetään mahdollisuus soveltaa WTO:n vakiosuojatoimia. Sen vuoksi asetuksen 4 artiklan mukaisia suojatoimenpiteitä olisi sovellettava myös kaikkeen tuontiin.

Tarkistus 17
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan ***1 kohdan*** soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.	1. Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Or. en

Perustelu

Kyseisiä 4 artiklaan perustuvia suojatoimenpiteitä olisi sovellettava kaikkiin Ukrainasta tuotaviin tuotteisiin, ei ainoastaan 1 artiklan 1 kohdassa täsmennettyihin tuotteisiin (tuotteisiin, joihin sovelletaan tariffikiintiöitä ja tulohintoja). Siksi 1 kohta pitäisi poistaa.

Kaikkeen Ukrainasta tulevaan tuontiin sovelletaan 1 artiklan 2 kohtaa, ja siinä keskeytetään mahdollisuus soveltaa WTO:n vakiosuojatoimia. Sen vuoksi asetuksen 4 artiklan mukaisia suojatoimenpiteitä olisi sovellettava myös kaikkeen tuontiin.

Tarkistus 18
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.	1 Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta ***tai mitä tahansa muuta tuotetta*** tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Or. en

Tarkistus 19
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.	1. Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta ***tai mitä tahansa muuta maataloustuotetta*** tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Or. en

Tarkistus 20
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Kriittisissä olosuhteissa, joissa viivästys aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa väliaikaisesti käyttöön minkä tahansa tarvittavan toimenpiteen. Tällaisia toimenpiteitä voidaan ottaa käyttöön ainoastaan jäsenvaltion tämän artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti esittämästä asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä, ja ne on hyväksyttävä ***21*** päivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen. Väliaikaisen suojatoimenpiteen kesto on enintään ***120*** päivää.	5. Kriittisissä olosuhteissa, joissa viivästys aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa väliaikaisesti käyttöön minkä tahansa tarvittavan toimenpiteen. Tällaisia toimenpiteitä voidaan ottaa käyttöön ainoastaan jäsenvaltion tämän artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti esittämästä asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä, ja ne on hyväksyttävä ***14*** päivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen. Väliaikaisen suojatoimenpiteen kesto on enintään ***150*** päivää.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella lyhennetään suojan käyttöönoton päätöksenteolle määriteltyä aikaa ja pidennetään väliaikaisen suojan enimmäisaikaa 120 päivästä 150 päivään. Molempia tarvitaan, jotta herkkiä maatalousaloja voidaan suojella paremmin.

Tarkistus 21
Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Kriittisissä olosuhteissa, joissa viivästys aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa väliaikaisesti käyttöön minkä tahansa tarvittavan toimenpiteen. Tällaisia toimenpiteitä voidaan ottaa käyttöön ainoastaan jäsenvaltion tämän artiklan 3	5. Kriittisissä olosuhteissa, joissa viivästys aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa väliaikaisesti käyttöön minkä tahansa tarvittavan toimenpiteen. Tällaisia toimenpiteitä voidaan ottaa käyttöön ainoastaan jäsenvaltion tämän artiklan 3

kohdan a alakohdan mukaisesti esittämästä asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä, ja ne on hyväksyttävä ***21*** päivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen. Väliaikaisen suojatoimenpiteen kesto on enintään ***120*** päivää.	kohdan a alakohdan mukaisesti esittämästä asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä, ja ne on hyväksyttävä ***14*** päivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen. Väliaikaisen suojatoimenpiteen kesto on enintään ***150*** päivää.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella lyhennetään suojan käyttöönoton päätöksenteolle määriteltyä aikaa ja pidennetään väliaikaisen suojan enimmäisaikaa 120 päivästä 150 päivään. Molempia tarvitaan, jotta herkkiä maatalousaloja voidaan suojella paremmin.

Tarkistus 22
Annie Schreijer-Pierik, Iuliu Winkler

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Kriittisissä olosuhteissa, joissa viivästys aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa väliaikaisesti käyttöön minkä tahansa tarvittavan toimenpiteen. Tällaisia toimenpiteitä voidaan ottaa käyttöön ainoastaan jäsenvaltion tämän artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti esittämästä asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä, ja ne on hyväksyttävä ***21*** päivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen. Väliaikaisen suojatoimenpiteen kesto on enintään 120 päivää.	5. Kriittisissä olosuhteissa, joissa viivästys aiheuttaisi vaikeasti korjattavissa olevaa vahinkoa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa väliaikaisesti käyttöön minkä tahansa tarvittavan toimenpiteen. Tällaisia toimenpiteitä voidaan ottaa käyttöön ainoastaan jäsenvaltion tämän artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti esittämästä asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä, ja ne on hyväksyttävä ***10*** päivän kuluessa pyynnön vastaanottamisesta. Täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen. Väliaikaisen suojatoimenpiteen kesto on enintään 120 päivää.

Or. en

Tarkistus 23
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien 2022 ***ja 2023*** aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja ***21*** päivän kuluessa	7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana ***vehnän, ohran, jyvien, kauran, maissin, siemenöljyjen, hunajan,*** munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien ***2021 ja*** 2022 aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja ***10*** päivän kuluessa

Or. en

Tarkistus 24
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien 2022 ***ja 2023*** aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja ***21*** päivän kuluessa	7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana ***vehnän, ohran, kauran, maissin, hunajan,*** munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien ***2021 ja*** 2022 aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja ***14*** päivän kuluessa

Or. en

Tarkistus 25
Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan ***tai*** sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien 2022 ***ja 2023*** aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa	7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana ***vehnän,*** munien, siipikarjan***,*** sokerin tai hunajan 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien ***2021 ja*** 2022 aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa

Or. en

Perustelu

Ukrainasta tuleva tuonti vaikuttaa voimakkaasti myös viljaan ja hunajaan, ja ne olisi sisällytettävä hyödykkeisiin, joihin voidaan soveltaa automaattista suojatoimenpidettä.

Viitekaudella 2022–2023 otetaan huomioon tuonti vasta, kun kauppa vapautettiin kokonaan, joten se vakauttaisi tuonnin nykyisellä korkealla tasolla, mikä aiheuttaa jo nyt markkinahäiriöitä jäsenvaltioille. Viitejaksolla 2021–2022 sekä vapauttamista edeltävä että sen jälkeinen yhdistelmä loisi oikeudenmukaisen tasapainon.

Tarkistus 26
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien 2022 ja 2023 aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja ***21*** päivän kuluessa	7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana ***vehnän, vehnäjauhon ja -pellettien; ohran, ohrajauhojen ja -pellettien; kauran; maissin, maissijauhojen ja -pellettien; ohrasta valmistetun rouheen ja karkean jauhon; muulla tavoin käsiteltyjen viljanjyvien; auringonkukansiemenien, auringonkukkaöljyn ja -jauhon; rapsinsiemenien, rapsiöljyn ja rapsinsiemenjauhojen; hunajan;*** munien,

	siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien ***2021,*** 2022 ja 2023 aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja ***10*** päivän kuluessa

Or. en

Tarkistus 27
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan ***vuosien 2022 ja*** 2023 aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja ***21*** päivän kuluessa	7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan ***aikavälin 2021–***2023 aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja ***14*** päivän kuluessa

Or. en

Tarkistus 28
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan ***vuosien 2022 ja*** 2023	7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan ***aikavälin 2021–***2023

aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja ***21*** päivän kuluessa	aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja ***14*** päivän kuluessa

Or. en

Tarkistus 29
Helmut Scholz
The Left -ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien 2022 ja 2023 aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa	7. Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan vuosien ***2021,*** 2022 ja 2023 aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa

Or. en

Perustelu

On otettava huomioon tuontimäärät viime vuodelta, joka edelsi ensimmäisiä yksipuolisia kaupan toimenpiteitä Ukrainan viennin lisäämiseksi, jotta voidaan paremmin ottaa huomioon sotaa edeltävä markkinatilanne ja kustannuslaskelmat sekä tämän yksipuolisen kaupan toimenpiteen aiheuttamat paineet EU:n jäsenvaltioiden viljelijöille.

Tarkistus 30
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b	a) ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b

alakohdan nojalla, 31 päivään joulukuuta 2024 saakka, ja	alakohdan nojalla, 31 päivään joulukuuta 2024 saakka, ***tai ottaa siemenöljyjen tapauksessa käyttöön uuden tariffikiintiön, joka perustuu vuosina 2021 ja 2022 kirjattujen tuontimäärien aritmeettiseen keskiarvoon, 31 päivään joulukuuta 2024 saakka***, ja

Or. en

Tarkistus 31
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, 31 päivään joulukuuta 2024 saakka, ja	a) ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, 31 päivään joulukuuta 2024 saakka, ***tai ottaa auringonkukansiementen, auringonkukkaöljyn ja -jauhon; rapsinsiemenien, rapsiöljyn ja rapsinsiemenjauhojen; tapauksessa käyttöön uuden tariffikiintiön, joka perustuu vuosina 2021, 2022 ja 2023 kirjattujen tuontimäärien aritmeettiseen keskiarvoon, 31 päivään joulukuuta 2024 saakka,*** ja

Or. en

Tarkistus 32
Annie Schreijer-Pierik, Iuliu Winkler

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) auttaa Ukrainaa viemään EU:n ulkopuolisille markkinoille tuotteita, jotka ovat saavuttaneet vuosina 2021 ja 2022 kirjattujen tuontimäärien aritmeettisen

keskiarvon, ja

Or. en

Perustelu

Geopoliittisesta näkökulmasta meidän on autettava Ukrainaa palauttamaan markkinaosuutensa EU:n ulkopuolella. Tämä koskee erityisesti niitä markkinoita ja tuotteita, joiden jättämiä markkinavajeita Venäjä on täyttänyt.

Tarkistus 33
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ottaa 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen käyttöön joko tariffikiintiön, joka vastaa viittä kahdettatoista osaa mainitusta aritmeettisesta keskiarvosta, tai sen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, sen mukaan, kumpi on ***suurempi***.	b) ottaa 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen käyttöön joko tariffikiintiön, joka vastaa viittä kahdettatoista osaa mainitusta aritmeettisesta keskiarvosta, tai sen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, sen mukaan, kumpi on ***pienempi***.

Or. en

Tarkistus 34
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ottaa 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen käyttöön joko tariffikiintiön, joka vastaa viittä kahdettatoista osaa mainitusta aritmeettisesta keskiarvosta, tai sen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, sen mukaan, kumpi on ***suurempi***.	b) ottaa 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen käyttöön joko tariffikiintiön, joka vastaa viittä kahdettatoista osaa mainitusta aritmeettisesta keskiarvosta, tai sen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, sen mukaan, kumpi on ***pienempi***.

Or. en

Tarkistus 35
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ottaa 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen käyttöön joko tariffikiintiön, joka vastaa viittä kahdettatoista osaa mainitusta aritmeettisesta keskiarvosta, tai sen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, sen mukaan, kumpi on ***suurempi***.	b) ottaa 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen käyttöön joko tariffikiintiön, joka vastaa viittä kahdettatoista osaa mainitusta aritmeettisesta keskiarvosta, tai sen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla, sen mukaan, kumpi on ***pienempi***.

Or. en

Tarkistus 36
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa vuosina 2022 ***ja 2023*** kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja ***21*** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.	Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana ***vehnän, ohran, jyvien, kauran, maissin, siemenöljyjen, hunajan,*** munien, siipikarjan, sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa vuosina ***2021 ja*** 2022 kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja ***10*** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla***, tai ottaa siemenöljyjen kohdalla käyttöön uuden tariffikiintiön, joka perustuu vuosina 2021 ja 2022 kirjattujen tuontimäärien aritmeettiseen keskiarvoon, 31 päivään joulukuuta 2024 asti***.

Or. en

Tarkistus 37
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa vuosina 2022 ***ja 2023*** kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja ***21*** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.	Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana ***vehnän, ohran, kauran, maissin, hunajan,*** munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa vuosina ***2021 ja*** 2022 kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja ***14*** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.

Or. en

Tarkistus 38
Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana munien, siipikarjan ***tai*** sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa vuosina 2022 ***ja 2023*** kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b	Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana ***vehnän,*** munien, siipikarjan***,*** sokerin ***tai hunajan*** 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa vuosina ***2021 ja*** 2022 kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b

alakohdan nojalla.	alakohdan nojalla.

Or. en

Tarkistus 39
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa vuosina 2022 ja 2023 kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja ***21*** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.	Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana ***vehnän, vehnäjauhon ja -pellettien; ohran, ohrajauhojen ja -pellettien; kauran; maissin, maissijauhojen ja -pellettien; ohrasta valmistetun rouheen ja karkean jauhon; muulla tavoin käsiteltyjen viljanjyvien; auringonkukansiemenien, auringonkukkaöljyn ja -jauhon; rapsinsiemenien, rapsiöljyn ja rapsinsiemenjauhojen; hunajan;*** munien, siipikarjan, sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa vuosina ***2021,*** 2022 ja 2023 kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja ***10*** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan nojalla, ***tai ottaa auringonkukansiementen, auringonkukkaöljyn ja -jauhon; rapsinsiemenien, rapsiöljyn ja rapsinsiemenjauhojen; tapauksessa käyttöön uuden tariffikiintiön, joka perustuu vuosina 2021, 2022 ja 2023 kirjattujen tuontimäärien aritmeettiseen keskiarvoon***, b alakohdan nojalla.

Or. en

Tarkistus 40
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa ***vuosina 2022 ja*** 2023 kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja ***21*** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.	Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa ***aikavälillä 2021–*** 2023 kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja ***14*** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.

Or. en

Tarkistus 41
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa ***vuosina 2022 ja*** 2023 kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja ***21*** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.	Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa ***aikavälillä 2021–*** 2023 kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja ***14*** päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.

Or. en

Tarkistus 42
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohdan soveltamiseksi munilla, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla vuosien 2022 ***ja 2023*** yhteenlaskettu tuontimäärä kahdella.	Tämän kohdan soveltamiseksi ***viljalla, ohralla, kauralla, maissilla, hunajalla,*** munilla, siipikarjalla, hunajalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja ***vehnää, vehnäjauhoa ja -pellettejä, ohraa, ohrajauhoja ja -pellettejä, ohrasta valmistettuja rouheita ja karkeita jauhoja, muulla tavoin käsiteltyjä viljanjyviä, kauraa, maissia, jauhoja ja pellettejä, hunajaa,*** munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla vuosien ***2021 ja*** 2022 yhteenlaskettu tuontimäärä kahdella.

Or. en

Tarkistus 43
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohdan soveltamiseksi munilla, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla vuosien 2022 ***ja 2023*** yhteenlaskettu tuontimäärä kahdella.	Tämän kohdan soveltamiseksi ***viljalla, ohralla, jyvillä, kauralla, maissilla, siemenöljyillä, hunajalla,*** siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja ***vehnää, ohraa, jyviä, kauraa, maissia siemenöljyjä, hunajaa,*** munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo

	lasketaan jakamalla vuosien ***2021 ja*** 2022 yhteenlaskettu tuontimäärä kahdella.

Or. en

Tarkistus 44
Enikő Győri, Ernő Schaller-Baross

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohdan soveltamiseksi munilla, siipikarjalla ***ja*** sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet ***sekä*** sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla vuosien 2022 ***ja 2023*** yhteenlaskettu tuontimäärä kahdella.	Tämän kohdan soveltamiseksi ***vehnällä,*** munilla, siipikarjalla***,*** sokerilla ***tai hunajalla*** tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet***,*** sokereita ***ja hunajaa*** koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla vuosien ***2021 ja*** 2022 yhteenlaskettu tuontimäärä kahdella.

Or. en

Tarkistus 45
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohdan soveltamiseksi munilla, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla vuosien 2022 ja 2023 yhteenlaskettu tuontimäärä ***kahdella***.	Tämän kohdan soveltamiseksi ***vehnällä, vehnäjauholla ja -pelleteillä; ohralla, ohrajauhoilla ja -pelleteillä; kauralla; maissilla, maissijauholla ja -pelleteillä; ohrasta valmistetulla rouheella ja karkealla jauholla; muulla tavoin käsitellyillä viljanjyvillä; auringonkukansiemenillä, auringonkukkaöljyllä ja -jauhoilla; rapsinsiemenillä, rapsiöljyllä ja rapsinsiemenjauholla; hunajalla;*** munilla, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan

	kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja ***vehnää, vehnäjauhoja ja -pellettejä***; ***ohraa, ohrajauhoja ja -pellettejä; kauraa; maissia, maissijauhoa ja -pellettejä; ohrasta valmistettua rouhetta ja karkeaa jauhoa; muulla tavoin käsiteltyjä viljanjyviä; auringonkukansiemeniä, auringonkukkaöljyä ja -jauhoja; rapsinsiemeniä, rapsiöljyä ja rapsinsiemenjauhoja; hunajaa***, munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla vuosien ***2021,*** 2022 ja 2023 yhteenlaskettu tuontimäärä ***kolmella***.

Or. en

Tarkistus 46
Marek Belka, Inma Rodríguez-Piñero

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohdan soveltamiseksi munilla, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla ***vuosien 2022 ja*** 2023 yhteenlaskettu tuontimäärä ***kahdella***.	Tämän kohdan soveltamiseksi munilla, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla ***aikavälin 2021–***2023 yhteenlaskettu tuontimäärä ***kolmella***.

Or. en

Tarkistus 47
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämä kohdan soveltamiseksi munilla, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla ***vuosien 2022 ja*** 2023 yhteenlaskettu tuontimäärä ***kahdella***.	Tämän kohdan soveltamiseksi munilla, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla ***aikavälin 2021–***2023 yhteenlaskettu tuontimäärä ***kolmella***.

Or. en

Tarkistus 48
Iuliu Winkler, Arnaud Danjean, Annie Schreijer-Pierik, Marian-Jean Marinescu, Loránt Vincze, Mircea-Gheorghe Hava, Gheorghe Falcă, Traian Băsescu, Vasile Blaga, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Cristian-Silviu Buşoi, Daniel Caspary

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta tuodaan EU:hun tai kuljetetaan EU:n kautta, Ukrainan viranomaisten tulee selvittää kaikkien kyseisen tuotteen lähetysten määräpaikka ennen sen saapumista EU:hun. Lisäksi Ukrainan viranomaisten tulee toimittaa Euroopan komissiolle kaikki tarvittavat asiakirjat, jotka osoittavat kyseisten lähetysten saapuneen määräpaikkaansa.

Or. en

Tarkistus 49
Angelika Winzig, Alexander Bernhuber

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan kuuluva tuote tuodaan EU:hun tai kuljetetaan EU:n kautta, kaikkien kyseisen tuotteen lähetysten määräpaikka on määritettävä ennen sen saapumista EU:hun.
	Viejän on toimitettava asianomaisille viranomaisille tarvittavat asiakirjat, jotka osoittavat, että nämä lähetykset ovat saapuneet määräpaikkaansa.

Or. en

Perustelu

Osa ukrainalaisten maataloustuotteiden tuonnista ei saavuta suunniteltuja määräpaikkoja ja päätyy muihin paikkoihin, mikä aiheuttaa ongelmia paikallisilla ja alueellisilla markkinoilla. GPS-seuranta, sinetöinti tai muu järjestelmä, joka helpottaa kuljetusta suunniteltuun määränpäähän, on keskeisen tärkeä.

Tarkistus 50
Thierry Mariani, Danilo Oscar Lancini, Marco Campomenosi

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Ukrainasta peräisin oleva 1 artiklan 1 kohdan soveltamisalaan kuuluva tuote voi tulla unionin markkinoille vain, jos Ukrainan viranomaiset ilmoittavat lopullisen määräpaikkansa ennen tarkasteltavana olevan tuotteen unionin markkinoille tuloa. Kun tuonti on sallittua, Ukrainan viranomaisten on toimitettava komissiolle tarvittavat asiakirjat, joilla todistetaan, että kyseinen tuote saavutti ilmoitetun lopullisen määräpaikan.

Or. en

Tarkistus 51
Danuta Maria Hübner, Andrzej Halicki, Włodzimierz Karpiński

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos Ukrainasta peräisin olevaa 1 artiklan ***1 kohdan*** soveltamisalaan kuuluvaa tuotetta tuodaan edellytyksin, jotka vaikuttavat kielteisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa, komissio voi täytäntöönpanosäädöksellä ottaa käyttöön tarvittavat toimenpiteet. Kyseinen täytäntöönpanosäädös hyväksytään 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.	***Komissio raportoi jäsenvaltioille kahdesti vuodessa Ukrainan pitkälle menevän ja laaja-alaisen vapaakauppasopimuksen liitteen V mukaisten velvoitteiden täytäntöönpanon tilanteesta ja Ukrainan lainsäädännön lähentämisestä EU:n maataloustuotantoa koskeviin normeihin ja vaatimuksiin, erityisesti elintarviketurvallisuutta ja eläinten hyvinvointia koskeviin normeihin.***

Or. en

Perustelu

Ukrainan lainsäädännön yhteensopivuus maataloustuotannon standardeja ja vaatimuksia koskevien EU:n säännösten kanssa on tärkeä tekijä, joka vaikuttaa ukrainalaisten tuotteiden kilpailuedellytyksiin EU:n maataloustuotannon kanssa. Siksi komission on mielestämme hyvä raportoida säännöllisesti tämän alueen tilanteesta.